

Tilžės Releivis

„Tilžės Releivis“

su kas Nedelę išleidžiama Pridetta yra Seredoj bey Subatoj
išdudame ir laštuno ant Bertainio Metro 50 Ven.

Apštelawimai yra nū bile kofio Pošto priimami, arba
ir vaczoj Drulorjoj

3. Revlānderio bey Sunaus
Tilžėje. Aukštoje Ulcoj. 67 (Hobe Str. 67)



Apštelimat,

Drulortjg Tilžės Releiwjo funkcjami laštūja po 10 Ven.

Prisilypmaj 20 Ven.

už lošnq smulkeis Raštais išpauitg Gile

Gromatos del Tilžės Releiwjo patiks išrašomos yra
i Tilže nušuncziamos.

№ 71.

Tilžėje, 3. Septemberi 1892.

13. Jahrgang.

**Kas paskutiniame Gese Swiete
nufidawe.**

Iš Wokietijos.

Berlyne, 29. Aug. Ciecorius parejo Panedelyj pium Pietū su Gelzfeltruksiu iš Potsdam i Berlyną ir pasidawe tūjau i Rudow, jeib tenaj Apnygardej Wikstū Medziokliei prisidraugawotu. — Ciecorius ant Rudens Maneweriu 8., 14. bey 16. Armekuro Bilij Koblenc, Urwille, Karlsruhe bey Sztuttgart užsilaitys. Po Parodes prie Mete pasidūs Ciecorius su sawo Swecziais i naujey itaisytą Pili Urwille, kur jis del 4 Dienū ilgojo Manewerio 8. bey 16. Koro nū 12. iki 17. Septemberio gywes. 19 taji yra Parode prie Karlsruhe ant 14. Armekuro o 20 taji ant 13. Armekuro prie Sztuttgart, po ko tūdu Korai 3 Dienas ilga Maneweri prieš wiens antrą tures. Wyriausis Uffilaitymas pasiliekt i Sztuttgart iki 24. Septemberio.

— Ciecorius 2. Sept. i Brite ant Gardū Abazū Manewerio nukeliaus. Iš ten pasidūs jis per Sztettyną ant Budawojimo Wietos „Bulkan“, jeib „Hohencollern“ apžwalgpytu, kurio Išbudawojims jau šauniey paakiy ejes yra. Prie „Bulkan“ gul Akruatas „Kaiseradler“ gataws, su kuriūm Ciecorius i Swinemindes Planką iškeliaus, jeib Bandyimo Sziepius apžwalgpytu. 4. Septemberi Wakare pasidūs Ciecorius iš Swinemindes su Akrutu „Kaiseradler“ po Palydejimu Akruato „Greif“ i Szwedus ant Gniū Medziokles.

— Ciecorius su didziū Padabojimu wisiems Pranešimams apie Kolerą Ciecorystej Klausos. Atkartūtinay yra jam apie Pasilaitymą bey Atfigynimo Padawadyjimū pranešta. Del Koleros buvo Ciecorius pats Prof. Koch i Hamburki siuntęs. Ir yra Balbonas Padawadyjimū apie Balengwinimą Monewerio Szluzmos išleides, kurie

ypaczey prie labaj karšto Dro bey staigaus Pagados Persikeitimo Gelawimū tur.

— Karaliunas su sawo dwejeis seniausieis Brolieis Begyje sekancijoses Nedeles iš Rorderney ant Bilies Wilhelmshöhe parwyks. Jauniausieje trys ciecoriskieje Princai bene jau rytoj i Potsdam pareis.

— Jeib po nufidawustio Pagimdymo Ciecorienes pareinancziūsius Szuwius paleistu, yra prie Ištraukimo Gardū Abazū ant Manewerio taip Berlyne kaip ir i Potsdam wiena Bateria atgal pasilikusi.

— Ru Sedang. Dienos Szwentes yra del Kolerā. Briegados hime Mete daug didesniūse Miestūse Wokietijos atsitraukiama.

— Rasliū Ministeris lautiejū Dalykū v. Giers yra ant sawo Reliones i Italiją Berlyne parwyks. Jis nū Gelzkeldwario i Gaspadą nunešamas turejo buti. Panedelyj ant Pietū prastojo jis Berlyną, jeib Relionę tolyn westu.

Essen, 30. Augustą. Ant wienos kaimyniskos tukczios Pulicijos Szaršanto Wietos yra ne menkiaus kaip 160 Prisišlymū primaldūti.

Bremen, 31. Augustą. Szendien anksti ant Zieg. 4 1/2 išsilauze wiename Szpykerij, kuriame Bumbuliū bey Whiskij gul, Ugnis. Prieš Zieg. 9 Rytmetij tape Degimas apgaletas.

München, 29. Augustą. Wiena Wežimū Fabrike tape praejusioj Raktyj per Ugnį išpuštyta.

Ingolstadt, 29. Aug. [Gelzkelio Nepalaima.] Del Susigrendimo wieno Pust. Trukio su wiena Rangšierawimo Lokomotywe ant Gelzkeldwario yra wiens Wežimū Sargas nužudytas ir 7 Personos lengwiey sužeistos.

Iš Štreikiū.

Wyne, 29. Augustą. Ciecorius Francas Josepas del Susibegimo didziū Žmoniū Bulkū, kursai Sweikatai priegadingas yra, užimtąj Relionę i Lemberg taip weik ne atliks ir 1. Septemberi i Szönbrunn parwyks.

Nedeldienej tave wiena iš Wokietziū pasidaranti Draugyste prie Sugryžimo nū wienos Szpacieros i jū Gywenimą i Wisbau nū Iškū prie Tolynwaziawimo trikdinti, su Lazdomis apgrumsti ir iškiampūti. Kelios Personos tape, kad ir ne sunkiey, sužeistos. 6 tū Piktadejū yra apkalti ir Giriktui padūti.

Iš Italijos.

Wiena Piktadejyste prieš wiena aukštą italieniską Uredininką yra iš menkos Briežasties išprowyta. Wiena buwusi Mokytojone italieniskos Szuiles buwo laukejā Uredystę saw wieno kito Uredo arba Atlyginimo atkartūtinay prašiusi. Mislydama, kad jos Dalykas nū Wyriausiojo Passera atšaina, išmerza ji i tojo Darbinyczyj ir du Kart Newolweri ant Passera nuspaude. Ginklas ale ne pasileido. Piktadeje tape apkalta.

Katania, 28. Augustą. Umay naujas smartus Išsilaužimas Kalno Etna nufidawe. Sziaurine Skyle meta Dumū bey Akmeniū dar didesniame Szmote, kaip pirma, laukan. Lawa. Sriowes supustyja iš naujo Laukus.

Iš Englando.

London, 29. Augustą. Angliū Kalnakasime i Brigend, kur 143 Wyrai apgrumo, yra dabar Gelbejimo Darbai apsištoj; daugiaus kaip 100 Kalnakasiū yra prie tos Nepalaimos sawo Smerti radę.

Iš Maskolijos.

Petersburkyj, 28. Aug. Wiens Tokrašis maldūja, kad Bessarabijoj 26 Kiemūse kokie 100 000 Žmoniū

patlab wel Bado Bedai priedais stom, kaip tenay esantysis Guverniers prie Atwerimo Laukininkystes Susiejimo praneše.

— 10. Aug. Ciecoriškoji Jamylija yra wakar i Finnlandą iškeliawusi.

Kolera

iš Hamburkio wis toliaus ant kitu Miestu isšiplatina. Szimtai Gywatininku bega is Miesto i fitus Kampus. Nu Subatos iki 29. Augusto Widurnaczio yra 700 nauju Susirgimu bey 500 Pasimirimu aziatiska Kolera suskaityti. 28 ta Augustą tape 290 Lamonu palaidoti. Gabenti yra nu Sweikatos Kolones Gese nu 20. iki 29. šio Menesio 3403 Personu, tarp tu 1068 Lamonai. Wiename ypatiskame Gywatininku Susiejime tape wiens Papraszys ant Zwelzjimo 500 000 M. del Kolera-Ligos Apšifaugojimo bey Gašpinimo Prywoliu priimtas. — Wiens Tolrašis is Hamburkio praneša nu Seredos: Nu Utarninko Widurnaczio iki Widurnaczio 508 Ligoniu bey 268 Regywuju, Truwoj taygi 776, gabenti tape pries 650 29. Augusto. Stono Uredyštes yra iki Zieg. 10 Wakare o ir Redeldienemis atwiros. Kofie 400 Lamonu gul ne palaidoti Ešercierawimo Bute. Gzielos Szamplijos yra ismiriusios. Daug Kupczyseju, Bekeriju, Bjowimu i. t. t. yra nu Pulicijos uzdaryti, kadangi tarp Bristatytuju Kolera-Susirgimai israšti tape. Prusiska Karo Ministerija Altono Garnizunos Locoritui paliepe, kad 500 Lamu Hamburkio Ligonbuzeiems pristustu.

Ši Altona rašoma: Nu Subatos Pietu iki Redeldienes po Pietu ant Zieg. 5 yra 46 Personos susirgusios ir 23 pasimiriusios.

Ant Keliones nu Hamburkio i Berlyną susirgo Utarninke pirm Pietu

wiens Relewis wiename Wezime 4tos Klases po Kolerau prilgygtanczielis Pasirodymais. Szpandawoj tape jis iswestas ir tenay esancziame Kolera-Locorite nugabentas. Kaip tas Trukis ant Lehrter Gelzfeldwario Berlyne parėjo, tape wisi Relewei minetojo Wezimo, is wiso 54, po Balzdejimu dwiejū Sargu i Ligonbuti Moabit numesti. Ten isprowyjo tas didis Primezimas Kolera ne istikimu is Pradzios kelis Suirimus. Per tame Tarpe tujau nu liekoriskojo Direkterio su dwiem Assistent-Liekorieis uzimta Perjeskojima kozno wieno isširode, kad wisi nu Galo sweiki buwo. Kadangi ale galima buwo, kad jie su Szpandawoj iswestoju Kolera-Ligoniu i Susifrutinima pareje galejo buti, tape wisi Relewejui del Apšifaugojimo su zalioju Muilu mazgoti bey desinficieruti (su Pryprowomis pries Koleros Prilipima isanuti), ir ju Drabuziei ir Daiktai desinficieruti. Kaip jie potam per wieną Tase Kapijos pastiprinti buwo — buwo tame Tarpe Zieg. 1 Pietu Laike pastojes —, tape jie wel po Sargu Balzdejimu paleisti

Ši Lietuwos bey abiejū Prusu Prowinciu.

Tilzeje, 30. Augustą. [Del grumzdzianczioses Kolera-Priegados] yra nu musu Zalnierystes padawadyta, kad Kolerau atširandant ta Liga susirgusieje Zalnieriei ne i Garnizunos Ligonbuti nugabenami tur buti, bet tujau po jos pirmojo Pasirodymo musu Garnizunoj tur Budawone wieno Kolera-Barako ant mazojo Ešercierawimo Pleciaus pradeta buti, kurios Bedimas wienam Zalnieriu Liekoriui padutas yra. Birmieje Kolera susirgusieje Zalnieriei taps del to is Kasernu pirmjaus i Miesto Koleros Ligoniu Butą, Turnawimo Troboj, nugabenami, is kur

jie po Pagatawyjimo tu Baraku i tufius po reikalingu Apšidabojimu nugabenami taps. Passtatymas Baraku tokias 7 iki 8 Dienas truks. Jey Turnawimo Troboj ne gana Ruimos butu, tay taps prie jos arti stowintysis Butas, Ullyczioj Kohlstrasse Nr 2, arti prie Turnawimo Trobos, tam Dalykui wartojamas. — Kaip jau pirm tokio Geso ant Gelzfeldwariu Dstrutyj bey Klaipedoj liekoriskas Perjeskojimas parcinancziuju Relewiju nusidida, yra toks-jau ir Tilzes Gelzfeldwariui nu karal. Magyrungos padawadytas. Wakar Wakare Pons Dr. v. Olfers is Karaliaucziaus piczion parwyko, idant taip greitay kaip galima su Sweikatos Perjeskojimu bey Apdabojimu Tilzeje parcinancziuju Relewiju pradetu.

— [Škwandrautojei.] Kaip dabar padawadyta, yra Škwandrautojus tikt nu Gelzfeldwariu Prostkiuse bey Gydtkunise wale toliaus gabenti. Pirm triumfo buwo wienof 5 Škwandrautojams pasisekus, slaptay iki Dstruties atfakti. Jie tape suimti ir atgal flusti. Ant Keliones iki Rubeziaus jie bendien per musu Miestą perkeliawo.

— [Rusfendes] yra i Subatoj Wakare 10toj Adynoje besimaudant Niamuno Upej pirm Gelzfeltilto Diferiu Mokintinis Karl Schluter is piczion. Lamons tape Redeldieney atraštas.

— [Pa iskadymas.] Pasfutinise Wakaruše tape atfartutinay ant Gelzfeldwario Drabuziei Relewiju su edancziu Wandeniu appilti. Wakar Wakare dabar tape wiena Siuweja is piczion, kuri wyriskuse Drabuziuse walfiawosi, uztropyta, kaip ji akarut is wienos Pleczkeles Drabuzius keliu Mergaicziu apliejo. Piktadeja pagawo begti, grumzde kozną, kurs jei artintis bande, su tum edancziu Wandeniu appilti ir

Dešimt isgastingu Dienu.

Nu wienos wofikštos Šipones. (Pabaiga.)

Mes galejom tokiai beje matyti, kaczieig tas ir tikt kaip judas Plakas is tolo te pasirode; ale mes patys buwom i toki maza Laimą sulimšti ir ne tu-rejom nejojku Kariuniu ney Bedos Bazenklinimu. Kaip, kad tasai, mus ne matydams, prazegliutu? Isgastinga Mislis, Bagalbai taip arti buti, o je tacziau atšiekti ne galeti!

Mes uztraukem wieną baltą Štepetą, haufem ir bandem per wisas galimas Pryprowas Padabojima swetimojo Sziepio ant musu traukti. Arcziaus ir wis arcziaus parejo jis mums, itikol mes je geray ispažinti gamom. Kapteinis galejo ir ispažinti, kad jis deniskaję Kariuną uztraukęs buwo. Wienof jisai mus prazegliawo ir paliko.

Miskus bey smarkus Reikimai isji-

werze is Burnos Matrozju. Moterisktes wiena i kita pasziurejo ir Rudikiei werke. Akys tu Rezmogiskujū buwo wel ant musu nusikreipusios, ir as sedejau Adynas ilgaz, nejojio Šodzio ne kalbedama.

Kaip rodeši, nu Diewo ir Žmoniū prastota, kowojau as su Apšwaigimu Rusiminimo. Mano Mislys suiro, as norejau giedoti, ale ne galejau, Jurios man raudonos kaip Kraujas ir pilnos Plaku pasirode.

Buwo swilinanczię karšta Diena, ir as pries Zieg. 3 po Pietu pusau imigusi buwau, kaip mel tas Balsas: „Wiena Zeglis! wiena Zeglis!“ girdims buwo.

Ši Kart as wos apšizwalgiau, ale Kapteinis bey Matrozai buwo pilname Krutejime, nesa buwo is tikro wiens Sziepis matomas. Wel tape baltoji Štepetą uztraukta.

„Moterisktes bey Rudikiei tur ant

Laimo Dugno atšigulti,“ tare Kapteinis. „Kad jis taip daug Žmoniū matys, tay jis bene taipjau pro mus prawazus, kaip ans Sziepis širyt.“

Arcziaus ir arcziaus jis parejo. Wis greicziaus iredi musu isalkusieje Matruzai. Sulaukimo pilni isšidrysom mes wos Kwapą traukti, kaip tas Dziauqsmo Balsas paslambejo:

„Jis apšistoja!“
D taip is tikro buwo. Jis tenay pakajingay ant Wilnu gulejo ir ant musu lauke.

„Irtities greicziaus, Jus Žmones,“ sake Kapteinis, „ir laikykit Moteres ir Rudikius žemay!“

Tada sake saldušis Balsas mano Mazoses man: „At Mama, Diews yra mano Malda isklauses, jis mums Sziepi atšunte.“

Kas tai per meilingas Wakaras buwo, kuriame mes isgelbeti tapem, toš

pasprudo. Kadangi ale teli Baiklad-
tųjų jos Wardą žinojo, galejo ji biryt
apkalta tapti.

— 31. Aug. [Pasibauskte.] Szir-
nyt wiens Lautininkis su sawo dwejeis
Arklieis kintytu Wezimu ant wieno
Dwaro Wandens Ulyczioj uzwaziamo
ir padawe ji czę statytamjam Faktoriui.
Arkliei tur but dabar umay pasibauskte,
nesa triumpay po to laidino Wezimas
isgilguy Wandens Ulyczios, parpleše
wieng Likterna ir iwaziamo tiesog i
Izkraustymo Langą Kupcziaus Jandt
Aukštojoj Ulyczioj. Per Stiklo Szu-
kes sutrupkintoses Zerkolo Rutos tape
wiens Arklis smarkiey suzeistas. Ga-
spadorius tur Izkadą nu kokiū 70 M.,
Suzeidimą to Arklis atrofujant.

Drutyj, 29. Augusta. [Nepa-
laima.] Sauskepiuse ejo pirm keliu
Dienu Izhintininte R. ant Auksto jos
Buto, jeib tenay kelis Bidelius su
Bykniu Kreida pawietotu. Umay
lužo Dubos po Rojomis sunfioses Mo-
teriskes, ir toji zemyn nupule. Prie
io gawo ji tokius didzius Pazeidimus,
kad ji po keliu Adynu del Smaginū
Susitrenkimo, kaip per giriktiska Stro-
dimą ishirode, pasimire.

Bilkainej, 28. Augusta. [Izg-
gasczio Paselimai.] Du jauni
Zmones is U. pasidare pirm triumfo
„Palinksmiojima“, keles Ziupones,
urios su sawo Rudikieis Ipacieruti
gandinti. Sie apsigube su baltais
pdengalais ir pasikawojo ant prie
Ulyczios gulincziuju Kapinu. Kaip
metoses Personos ficzion praejo,
dare jie per ju Pasirodymą bey Pa-
gimę jiems Izhasti bey Rusistebe-
Wienam Rudikiui gal hita
kafa dar Gwasi kaptuti, kadangi
is Izhgasczio Krampą bey smarty
gawo.

Gumbinej, 29. Aug. [Sztu-
kaunus Atsitikims.] Wakar Wa-
kare ant Zieg. 7 mate Keleiwiei ant
Effercierawimo Pleciaus pirm Sodeikiu
Bartu wieng Waiting nu kokiū 13 Metu
gulinti, kursorai, kaip rodeji, didziuse
Perbuliuse ant Zemes wartesi ir smar-
kiey stenejo. Tujau prie Aplinksto-
wincziuju pasitwirtino, kad tas Waitins,
wiens Piemu, nu Koleros uzpultas
yra. Iš Baimes, kad ne priliptu,
nieks prie jo artintis ne ishidryso.
Tape dabar prie Pulicijos siuncziama,
jeib toji „Ligoni“ Iubriey pagabentu.
Pakol ale tas Bagabenimas nusidawe,
parejo to Waitino Pons su Wezimu,
jeib ji uzlioditu. Kaip jis dabar
Waiting nutwere, numane jis ir tujau
Priezasti jo Ligos; Waitins buwo
powisam prifigeres. Szirgt turejo
laikomasis „Kolera-Ligoni“ tikt dar
funkias Pagirias.

Karaliaucziuje, 29. Aug. [Baisi
Nepalaima] atsitiko Subatoj Ulyczioj
Kasser Garten. Wiena 8 Metu sena
Mergaite Ipielawo ant Zieg. 5 po
Bietu su kelieis fitais Rudikieis ant
Szienines Gruntstukio 40 minetoj Uly-
czioj. Mazoni lipo ant Szieno, paslydo
ir nuwirto taip su apatine Runo Dalimi
ant wienos prie Szieno staczies pasta-
tytos Wezimo Dyseles, kad toji jei i
Runą istwerze ir taji powisam sferjay
perpleše. Nepalaimingasis Rudikis tape
tujau i Klyniki nugabentas. Bagal
liekoriską Izhitarimą yra Pazeidimas,
jey nieks ne prifides, ne Gwascziui
priegadingas.

Szwetc, 26. Aug. [Ruskendzs.]
Szendien neše Awininto Pati R. is
Lepini sawo Wyrui Pusryti ant Lauko
ir paliko sawo 4 1/2 Metu senaji Ru-
diki wieng atgal. Kaip Moteriske su-
gruzo ir ji Stuboj ne rado, bego ji

ant Blekiawimo Wietos ir rado tenay
ant sawo Izhgasczio Rudiki Wandens
Bacztoj su aukstyn pastatytomis Ro-
jomis. Ji galejo sawo Rudiki tikt kaip
Lawoną is Baczkos istraukti.

Stuhm, 28. Augusta. [Uzpultas.]
Wakar Wakare pries Ziegor. 9 tape Kalinu
Sargs Tucholski prie Perjektojimo wienos
Celes nu wieno Kalino is Uzpalkalo uzpultas
ir jam Kardas arimtas, su kurlimi Kalinys
ant Uredininko kelis Kartus krito, prie to
Kaliniu Sargui ir wiena Nusis powisam
nufirsta tape; Suzeidimai yra labay priega-
dingi. Apstiemims to Piktadejo, pabezti, niera
jam wienol pasifeses.

Pelplin, 29. Aug. [Dide Balamu-
tyste] isprowyjo wiens mastoliskis Darbi-
ninks ant Dwaro Altjaniskau. Taisi buwo
tikt pirm keliu Dienu tenay Darbo gawes.
Kaip jis uzwalar prie Darbo ne atejo, pasi-
dawe Izhpekteris L., wiens senoks, pakajings
Pons, i Gwwenimą to Darbininko, jeib Prie-
zasti jo Neatejimo patirtu. Kap Pons L.
su Darbininko Paczia kalbejo, ishoko kisi
umay su wiena Szake is Uztakalio ant Pono
L., kursai su wiena Lazda atfiginti bande.
Kaip ale dabar ir Pati bey wiena Dukte to
Darbininko Pona L. su Szakemis uzpule, ne
galejo taisi uzanti, kad jam Darbininks
wieng Ranką su Szake perstwerbe. Ant Pa-
galbos Szaksmu Pono L. parejo keli Zmo-
nes, kurie Darbininką Izhiti norejo. Szis
wienol Katali apwerte su tojo Stukieis
ant sawo Priešininiku mete. Tikt po ilgokos
Kowos pasliko hie Laimetojei, taip kad jie
Pabukulyji surakine wienoj uzratintoj Ruimoj
nugabenti galejo. Kaip jis weliaus prima-
dintamjam Szandariui padatas turejo buti,
tape Ruimas tufcijas atrastas. Sugautasis
buwo nu sawo Izhiti atswalnyjes ir isst-
lauzes, tape wienol Darze, kur jis pasika-
wojes buwo, atrastas ir tada per Szandarą
suraktintas ir Amisgiriktiui padatas.

Wisokie Prancsimai.

Priekozno Cicorians Uzsilaitymo
Medziokles Bute Romintuse, nu 20 to
Septemberio iki 7. Oktobrio, yra Gimas,
Wazjawimas, Zojimas bey Galwije Wory-
mas Giriu fiskaliskais Privat-Kelieis (Mal-
tos bey Szieno Nuwezimo Kelieis i. t. t.),
kurie per Cicorians Medziokles Apnygarde,

didis Apstums Saules Szwiesos, taip
giliey melins Danguš bey taip ziban-
gios Jurios, lhg ir jos apie musu
Izhgelbejimą dziaugtus.

Galiausiey buwom mes prie Szalies
Sziepio ir matem Pulką Zmoniū, kurie
Ijvirinke buwo, jeib mus matytu, wienat
tamšiey bruni Weidai, nesa tai buwo
Spaniolai, ale pilni Pasigailejimo,
Nusidymyjimo ir Nusistebejimo. Jie
mus wisus prieme, ir kaip jie Moterisk-
kes bey Rudikius mate, werke jie. Kaip
geri buwo gitie kaunus Wyrail! Jie
atneše mums Dūnos, Wyno bey Wan-
dens, stanaus Wandens! Taip tapem
mes pastutiniame Akies Mirksnyje, fu-
riame mes musu Bargą ilgiaus ne bu-
tum istriwoti galeje, isgelbeti. Wie-
nai Rotinai gales norint Tikejimas
paliekamas buti, kad Malda jos nekai-
tojo Rudikio prie Krases Aukščiausiojo
ne neishlaushta isgarsejo.

Musu Prieteliei buwo mus wiename
Sziepyje pazegliujant mate, kuri jie del
jo, kaip rodeji, gerojo Pasilaitymo is-
styre buwo. Kaip ale weliaus ishirode,
buwo Zmoniū San Francisko, kurie
apie tai žinojo, kad tas Wazjawimo
Daiktas ne powisam ant Juriu tinkas,
o neyjokiu Budu tokiame Pasilaityme
buwo, kad jam Gwascziei gelbetis nega-
lincziu Moteriu bey Rudikiu ant ilgo
Gzesio pawierjami galejo buti.

Jie dawe mums be jokio Graude-
nimo pazegliuti.

Mes ne buwom dar ney dwi Dieni
ant Wandens, kaip bednoji Ziupone F.
bey as ispazinom, kaip mes per Izh-
stymą wieno Zegliu Sziepio musu
Gwwenimui sekancziamsiems trims Me-
nestiams ne geray dare buwom.

Mudwi jautemes taip nepalaimingos,
kad mudwi kaip dwi Szuilokes ant
wieno Stukio Popieriaus Dienas uzsi-

zenklinom ir kad wis wiena pro Szaki
buwo, je su ypatisku Pasimegimu is-
braudawom.

Kaip mes wieng Nedele ant Juriu
buwom, pradejo Sziepis wieng Dieną
smarkiey suptis. Jis turejo maza Skyle,
kure Gimerninks isgerinti bande. Kap-
teinis ta Dalhka per menka prieme o
mes patys neyjokios Baimes ne turejom,
kadangi mes niekados ne pamishjom,
kad hita maza Izkada Birmtakunas
didzios Priegados esanti. Tantiey tape
Sziepis del tos paczios Skyles apstabi-
dintas; kad mes ale del to Klausymą
statem, buwo mums kozna Syli sakoma,
kad neyjokios Priezasties ant Kupescziu
ne esą, o mes ir neyjokiu ne daremes.

Triumpfistis Uzsilaitymus atrofujant,
buwo Wazjawimas Sziepio labay grei-
tas. Mes turejom flewna Orą ir Kap-
teinis buwo patikrines, kad musu Re-
lione greita ir pawiminga busenti.

apimanciją Oberfirštėrijas Varnen, Golbap, Nassawen bey Szittkehmen, weda, uždraustas.

Sunku Rankos Sužeidimą gawo Bernas Endrikis Sticlus iš Ploškū, kursai wieną Buliu prištant nū tojo prie Sienos prišpaustas tape. Tikt greitajei Pagalbai, kuri Priegadoj esancziamjam atgabenta tape, yra uždėlawotina, kad jis Gywasi palaikė. Del Sužeidimo tape jis i Kreizo Ligonbuti nugabentas.

K. Nets Noturos Pasirodymas ant šwiežujū Mariū pirm Pietū paslutynios Petnycijos nū Zweju matomas buwo. Wiens Wandens Zakas, kursai sawo Didume wisus ikšiol pasirodzjusius perejo, traufesi, palydetas nū baugio Ujimo Dre, pamažu nū Kopū ant Mariū ir pasiliko ant Mariū Widurio stowint. Wibus to lokia 20 Meteriū aukšto ir Erikterio Pawidala turinczjo Wandens. Jako dibi Sujudimą ir imoge smulku Lytu nū sawes. Penti Zweju Laimal rabosi dabar Priegadoj, nesa Wandens Zakui powisam tyšay be stowint buwo koczname Alies Mirksnyje tošes Plyšimas prišibiojams, ir wos buwo Zwejei su sawo Laimais gana toli atsitraukė, kaip jį ikš tikro plyšo. Kaukoda atšiwere apatine Dalis Wandens Jako ir dabar ikšilicjo Eriowe i Mares, kuri tasės Didume nū menkiausiey 200 Pedū placzley sujudino. Wiena Dalis aukštaya użwarytojo Wandens Szmoto pasiwerte i geltonay-piltą Debesi, kuri pamažu Dre ikšidalino. Wiens Linklas buwo nū Wandens Eriowes tropytas ir taip sudraštayas, kad tikt Ekšpelei atgal pasiliko. Ir keliūse Kiemāse prie Mariū yra šis Atsitikims geray matoms buwes.

Kaip priegadinga, po Walgymo šwiežiu Kopucziū Wandens gerti, mokina selskis Atsitikimas: Pati wieno Dikerio Karaliaucziū Apyzardej buwo po Pietū Walgymo, kurie ikš Miesos bey akarūt 5 Kopiu pasidare, dibi Stikla Wandens ikšgerusi. Po puse Abynos Moterikše taip susirgo, kad greitay primadintasis Lektorius jos Pasilaikyma kaip piltą paženkliuo. Pasikay minetas ikš rado, kad Priežastis Susirgimo Serimas di-

bzio Szmoto Wandens po Kopucziū Walgymo buwo. — Tas Atsitikimas ne reis yra; mes atsimenam, kad pirm Meto Augusto Menesij kelios Personos ikš kitos Priežasties susirgo, wiens Ligonis po keliū Dienū ir pasimire.

Apie Pastelgimą iki Lektoriaus Atejimo prie Kolerai prilystancziū Susirgimū wiens Lektorius sekanczią Rodą dāda: Prieš jmarku Wemimą reikia mažus Stufelius Ledo ryti; kaip Gerula reikia wartoti Selter-Wandeni su Ledu, atwiryta Wandeni su Konjaku arba Kaudūn-Wyrū, šaltą jūdą Kapiją, pasikuy minetoji ir prieš Galwos Skaudėjimą, kurs tankley prie Wemimo prišdabugawoja, gelba; ne reikia walgyti twirtū Walgiū, ant kuriū ir neyjošio Noro ne bus. Prieš Widuriawimą reikia gerti Ryšū Wandeni, Jawū Miltū Eriubą, Tija, Kaudūn-Wyngą, Melyniū Sywus.

Szwiežiausioses Žines.

Breslau, 1. Septemberi. Praejušioj Kaltyj ikšsilauze Wejimū Pertaisymo Darbawietej Bresliawos Gelžkelio Direkcijono Agnis. Be Darbo Prypprowū, Mašynū bey Wartojimo Zopostū subege ir 120 iki 150 Gelžkelio Wejimū. Ugnies Priežastis dar nier ikhrasta; Iškada pereina wieną Milijoną.

Bremen, 31. Aug. Prie šendieniškojo Syppleres Dežimo Dwingy yra 800 Baliū Bumbulū ikš Dalies subege, ikš Dalies per Wandeni paškadtyti. Žū Wertybe yra 150 000 Mk. dibi. Whisky-Logaris tape ikšgelbetas.

Dresden, 31. Aug. Ministerija widujū Dalykū yra Nulaukymą Galwiju bey Meturgiu Saksuse powisam uždraudusi.

Striktiski Pardawimai.

Meterkweckiūse Nr. 19, Dib.: 5,08,90 Sektarai, Reinertrags: 2,88 Dol., 5. Septemberi pirm Pietū ant Zieg. 10 prie Szilokarcziamos Amtsgirlikto.

Trapenūse Nr. 196, Didumas: 2,39,01 Sektarai, Reinertrags: 76,29 M., 7. Sep-

temberī pirm Pietū ant Ziegoriaus 10 prie Wikswiles Amtsgirlikto.

Gr.-Znje Nr. 23, Dib.: 6,29,00 Sektarai, Reinertrags: 41,73 Dol., Kaudojimo Wertybe: 90 M., 10. Sept. pirm Pietū ant Zieg. 9 prie Kaukenū Amtsgirlikto.

Walfōs Wardawimo Tramūnai.

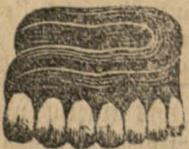
- 5. Sept. ant Zeg. 10: Trapenūse prie Kielau, Oberfirštėrijes Trappōnen.
- 7. 10: Lazdēnūse prie Meyer, Oberfirštėrijes Ušballen.
- 8. 10: Kobliskūn (Karcziamoj), Oberfirštėrijes Kranichbruch.
- 9. 11: Warnūe (Karcziamoj), Oberfirštėrijes Warnen.
- 9. 10: Nauffedn prie Ziehe, Oberfirštėrijes Jura.
- 9. 10: Laedinehlen (Karcziamoj) Oberfirštėrijes Westfallen.

Berlyno Galwiju Turgas

nū 29. Augusto.

Nū Petnycijos buwo ant Pardawimo statyti ikš wiso: 2638 Galwiji, 9691 Kiauliū 1217 Werškiei bey 13 347 Awinai. — Galwiju Kupczyše palajingay pasibaige. Kotie 550 Stuliu priklause 2. bey 1. Klasai. Turgas tape imanytinay parumūtas. 1. Zortą 50—60 M., 2. Zortą 52—57 M., 3. Zortą 42—48 M. o 4. Zortą 36—40 M. uż Ceneri Miesos Sunkumo. — Kiaules atšiefio wifos geresnes Prekes, kaip praėjusioj Nedelej; musiū Zemes bey deniškosės atgabeno 1. 61 M., twirts ir miešinas gyws Lawors Sunkume 220—250 Sw. 62 M., 2. Zortą 58—60 M. o 3. Zortą 55—57 M. uż 100 Swariū su 20 Pracentais Tara. Sunkios rebtos Kiaules ir geriausio Serumo tape menkiaus geidziamos. — Weršiu Kupczyše paakuiy ejo. Būwo mokama: 1. Zortą 48 iki 54 Pf., ikškirti Szmotai daugiaus, 2. Zortą 50—57 Pf. o 3. Zortą 42—49 Pf. uż 1 Swarą Miesos Sunkumo. — Pjaujancziujū Awinū Turgas del menkojo Prišilajumo ruimūtas tape. 1. Zortą atgabeno 44—48 Pf., geriausieje Grai 54 Pf., 2. Zortą 36 iki 52 Pf. uż Swar Miesos Sunkumo. Blogus Gywoliei juntie te galejo parbūti buti ir paliko Palaita.

Upsakymai.



Benno Mey,

Dantū-Lektorius,

Tilžeje, Goldschmiedestrāse 9, prie Rampo Wandens-Ulyczjōs.

Pigin Marškiniu

prie Bono

Ruhnan,

Tilžeje, Wolkeczju Ulycz. Nr. 64. Wirkeninkai Tilžes Moterū Draugystēs.

Sechzig Kirchenlieder für die Schule.

Borrāthig bei

J. Rehlānder & Sohn.

Hauptleiter: Pfarrer Stein in Tilst.

Rudens Ikretimui

prifulo pigiausieh

labay gerus garūtus

Kaulū Miltus,

pates Fabrikotā pažyštame Serume,

Superphosphata,

Thomas-Phosphat-Miltus

dūdancziōse Sylose,

Joh. Fr. Bruder,

Tilžeje.

Korawones

Zokau = Kungos

lietuwiškōj Kalboje.

Preke 50 Pf.

Gaunamos prie

J. Rehlānder ir Smaus,

Tilžeje,

Aufstojoj Ulycztoj 67.

Ant didziausio Pardawimo

Akiems koznojo Zmogaus.

Sikrasis Dro. White's Akiū Wandū, kursai jan nū pat 1822 tušeropoše Zemes Dalyse taip labay mylimas yra pastojes, yra wifokeropiems Pastuytaimams Progoš dawes; prieš tai yra ale galima apšilaugoti, kad peršant wienat tikrojo Dro. White's Akiū Wandens po 1 Marki nū Traugott Ehrhardt Miestelėj Delze Tyingiūse, o ne ko Kifko prajoma tampa; nes šitas wienat yra ikš Tiesos tikrasis, kursai wifotinajū Swieto Gyry yra użšilpines. Tasai pareina i Kupczyše ikšilguy keturkampiniōse Stiklo-Pleczkose su untrumpintais Kampais, gikškeh matomu Stiklo Raštu tais Žodzeis: „Dr. White's Augentwasser von Traugott Ehrhardt,“ geltonu Ušpinimo Zenkū, Wario-Brongjes Raštu, kursai mano Kupczyštes Urašą: „Traugott Ehrhardt in Delze“ neš, su hale stowincziū Kariun-zenkū kaip Sargybes Marke bey Peerwieczju hitos Sargybes Markes uždarytas yra.



Prieš Pastuytaimynus yra graudenama. Tasai yra gaunamas sekancziōse Tilžes Aptiekoše, Aptiekoj prie aukšniojo Greliaus, Kariunos Aptiekoj bey Wāchter'io jaliōj Aptiekoj.

Atskirta Popieriu

ant Swaro po 10, 15 bey 20 Pf.,

pardūda

J. Rehlānder & Sohn.



Freitag, den 9. September, von Vormittags 10 Uhr ab, gelangen aus sämtlichen Schutzbezirken der königlichen Oberförsterei Jura im Ziehe'schen Gasthause zu Nauffeden ca. 200 Stück Nadel-Bauholz, 70 Stück Nadel-Deerholzstangen, 22 Hundert Nadel-Faschinen, ca. 1100 rm Nadel- und Laubholz-Kloben, Knüppel, Stockholz und Reisig sowie aus der Torfgräberei Kaistoje 657 rm Torf II. Klasse öffentlich meistbietend zum Verkauf. Jura, den 30. August 1892. Der König l. Oberförster.

Präzenter a. D. Beckmann-Tilst. (Beilage.)



Für den reinpolitischen Teil verantwortlich: Druck und Verlag von J. Rehlānder & Sohn in Tilst.